Kunde: / Customer:	Senergo	s, a.s	Endkunde: / l	End-customer	CEPS		Land: / Country Czech Ro		Republic	
Kundenauftragsnr.: Customer order number	2501000	0108				Projektkategorie: / Project category		E = S	tandard	
Position: / Position	10		Stückzahl	: / Pieces	3 5	Stück	Angebots-Nr. : / 2024-1		4-1101	
Wandlergruppe: / Product line	VCG/V	'CA		Wandler SAP Nr. : VCG420-050-0440 Product SAP-Nr.		SVAS 420				
Projektname: / Name of the Project	Tusimice power plan	t 3x SVAS420	. reader	O/ II - III -						
Druckbehältervorschrift (G	ckbehältervorschrift (QM-Vorschrift): / ssure vessel regulation (QA-Programm):									
INAIL Zertifikationsnumme	nsnummer von Trench Deutschland: /						FALSE			
_	NAIL Certificationnumber from Trench Germany:					Data de la	01		D. () () (
Index Änderungsvermerk / change documentation: 0 Neuerstellung DB			Erstellt / prepared: A. Pavani		d: Datum / date: 10.12.2024		ů		Datum / date: 10.12.2024	
Reviewed:	Personel handover & es	specially f. CSA N29	99 orders:	Ka	rl, Ott	10.12.2024				
Gültiger Wandlerpass:			WA - I	-Teil:			WA - U-Teil:			
Kundenspezifikation: / Customer specification			Vorschrift 1: /	•	IEC (61869-4	Kernschale: / Coreshell	VCG420	-050-0440	
Max. Betriebsspannung: / Max. operation voltage	Um	420 kV	Frequenz:	Frequency	50	,0 Hz	Aufstellhöhe: / Installation high	10	00 m	
Stehblitzstoßspannung: / Standing lightning impulse voltage	BIL	1425 kV	Stehwechse trock withstand vo	en: /	63	80 kV	Schaltstoßspannung SIL: / switching impulse voltage	105	50 kV	
BIL Chopped wave	-		Prüfwechse sekundä	r (1min.)	3 kV		Prüfwechsel- spannung Groß X(N):/ Neutral terminal HS		-	
Umgebungstemperatur min.:/Ambient temperature min.	-30 °	С	Umgebungs max.:// temperat	Ambient	40 °C		Haltespannung bei 1 bar abs.:	-		
Verschmutzungsklasse: / Pollution class	d-heavy (3	-heavy)	Spez. Kriech creepage				Min. Kriechweg: / min. requiered creepage distance	1050	10500 mm	
Biegefestigkeit: / Flexural strength	Statisch: / Static test load Flashover distance 360		5000 N			iolatorauswahl Hersteller: / Frei wählbar / not specified Insulator - Supplier			ified	
Abweichende Eingaben: / different values	Dynamic Test load:700 Former reference Ord LLI: Gehäuse: 300165	er: 2301000520	18201; GFK: 20	00103-0105 #N/A						
Erforderliche Prüfungen	2 Sandarnrüfungan	/ Internal tests	enocial tost	•	Kommontare	o / woitoro Aus	wahlfelder: Comme	nte		
Typenprüfung nach o.g. N			Ne		Kommentare	e / Weitere Aus	warmeider. Comme	iiis.		
Externer Beobachter: / Ext	ernal observer		Ne	ein						
Erweiterte Typenprüfung:	/ Additional typtest requie	ered	Nein							
SIL gefordert: / SIL requiere	ed		Nein							
Haltespannung bei 1 bar a			Nein							
Magnetisierungskennlinie			Ja							
Magnetisierungskennlinie I: / Magnetization characteristic I		Ja Noin								
Taupunktmessung: / dew point measurement			Nein Nein							
Isolationswiderstandsmessung: / Insulation resistance measurement Erweiterte Routinetests & Sonderprüfungen: / Additional routine tests requiered & special tests		Ja		Sekundärwid Stromes enth Feuchtigkeits 2pC @1,2 Ur Bei FAT: Ger der Magnetis	Erweiterte RT: Widerstand des Primärleiters (bei 100 A d.c.) + Sekundärwiderstände (Protokolle müssen die Werte des einge Stromes enthalten), Strom- und Phasenfehler für 5% In, SF6-c Feuchtigkeitsmessung,Einstellung der Kontakte des DW, TE 0 2pC @1,2 UmV3 und < 5pC @Um Bei FAT: Genauigkeitsmessung im vollen Bereich (Typentest), der Magnetisierungskurven. Kapazitat und tan delta			esetzten gehalt, Grenzwert: <		
BIL gefordert: /	Nein		Anzahl							
BIL requiered:	FW= Fullwave ; RW=Reduced	wave ; CW=Choppedwave	Art							

		Si	pannungswar	ndler - techni	sche Daten			
Bezeichnung Wicklungen:								Nennspannungsfaktor dauernd:
		W1	W2	W3	W4	W5	Erdschluss	
max. Summenleistung:	Primärpannung:							1,2xUn
	[V]	400 000/rt3	400 000/rt3	400 000/rt3	400 000/rt3			
Luftspalt:	Sekundärspannung:							
Ja	[V]	100/rt3	100/rt3	100/rt3	100/rt3			
Ferro-Berechnung:	Leistung:							Nennspannungsfaktor Zeit:
Nein	[VA]	10	10	30	30			
Dämpfungsdrossel:	Klasse:							
Nein		0,2	0,2	0,5	3P			1,5xUn for 30 sec.
Kabelentladung:	Thermische Grenzleistung [VA] Thermischer Grenzstrom [A]							
Kalibrieranforderung	(siehe Dokument 820074)							7
1: Standard	d Routineprüfung							
Configuration of secondary connections for Power VT with two secondary windings:		If applicable ch	noose here:					

Bemerkungen Spannungswandler: (Bitte die Auswahlfelder der einzelnen Blöcke verwenden , Doppeleingaben in Bemerkungsfeld sind zu vermeiden!)

(item 5.12) Primary winding resistance: $60\pm10\%~k\Omega$

(item 5.13) Rated magnetic flux density (induction) of primary winding: 0,83 T

Stromwandler - technische Daten									
thermischer Dauerstrom:		Kernbezeichnung:							
1,2 x ln		K1	K2	K3	K4	K5	K6	K7	
I th/ Zeit 50,0 kA/s	Genauigkeitsklasse nach: IEC	Meßkern 0,2S	Meßkern 0,2S	Schutzkern 5P	Schutzkern 5P	Schutzkern 5P			
l dyn 125 kA	Primärstrom:	2x600	2x600	2x600	2x600	2x600			
Umschaltung: legt Berechnung fest	Sekundärstrom:	1	1	1	1	1			
Berechnung hat festgelegt: Auswahl Umschaltung	Übertromfaktor FS/ Genauigkeits-Grenzfaktor	5	10	20	20	20		-	
Anmerkungen:	Leistung: [VA]	10	10	30	30	30			
	erweiterter Meßbereich:	150%	150%						
	sek. Wicklungswiderstand Rct [Ohm]								
	Kniepunktspannung Ek [V]							-	
	Magnetisierungssstrom le [mA]								
	Kurzschlußstromfaktor Kssc								
	Dimensionierungsfaktor Ktd								
	Bemessungszeitkonstante Primär Tp [ms] Sekundär Ts [ms]								-
	Stromfluß 1. Stromfluß t' [ms]								
	Stromfluß tal' [ms] Stromfluß t'' [ms]								
	Stromfluß tal' [ms] Totzeit ttfr [ms]								
Kalibrieranforderung (siehe Dokument 820074) 1: Standard Routineprüfung Romarkungen Stromwondler / Ritto die Auswehlfelder der einzele		on Bläcke verwenden							

Bemerkungen Stromwandler: (Bitte die Auswahlfelder der einzelnen Blöcke verwenden , Doppeleingaben in Bemerkungsfeld sind zu vermeiden!) Primary winding resistance (at 20°C and 100A DC) for each changeover in $\mu\Omega$.

Measurement of secondary system needs to be printed on the rating plate.

Maximum permissible short-time thermal current (overload conditions): 210%ln, 220%ln, 250%ln

Dichtewächter- und Druckdaten / Densimeter and pressure-s	pecifications	Kommentare / weitere Auswahlfelder: Comments:				
Dichtewächtertyp: / Densimeter-type:	ohne / without transmitter		Analogsignal:	keine Auswahl		
Druckangabe am Dichtewächter: / Pressure shown on the Densimeter:	Mpa (rel./gauge)					
Anzahl DW Schaltkontakte: / Densimeter Contacts:	2					
DW-Prüfeinrichtung: / Densimeter testing equipment:	Ja					
Schutzschlauch DW-Kabel: / Cable protection hose:	Ja					
DW im KK verdrahtet: / Densimeter wired in terminal box:	Ja					
DW zum Boden geneigt: / Densimeter points to the ground (rotation):	Nein	Nein	Neigungswinkel:	n.a.		
DW - Schaltkontakte >> bei fallendem Druck: Densimeter switching contacts >> with falling pressure:	Schließend / normally closed (P=0)					
DW-Hersteller: / Densimeter brand:	Frei wählbar / not specified		Auswahl obliegt OEN			
Sensgear-Box gefordert: / Sensgear requiered:	Nein					
Erdkontakte seperat geerdet: / Earthing contacts seperately grounded:	Nein					

Mischgasanteil (SF6/N2) /C	chgasanteil (SF6/N2) /CA: / Mixed gas (SF6/N2) / CA:				
Druckangaben /	Nennfülldruck rel. / Filling pressure	Alarmdruck 1 rel. / 1 Alarm	Alarmdruck 2 rel. / 2 Alarm	Druck f. elektr. Prüfungen rel. / Pressure for electrical tests	max. Betriebsdruck
Pressure specification:	5,0 bar (10² kPa)	4,5 bar (10² kPa)	4,0 bar (10² kPa)	4,0 bar (10 ² kPa)	6,2
Druckangabe im LS: / Pres	Oruckangabe im LS: / Pressure info on ratingplate:		FALSE		
Druckfüllventil: / Filling-Valv	ve:	DN20			
Zulässige Leckrate: / Permissible leakage rate:		0,5% / p.a			

<u>Sekundärklemmenkaste</u>	n / Secondary terminalbox	T	Kommentare	Commentare / weitere Auswahlfelder: Comments:				
Klemmenkastenart: / Design Terminalbox:		Frei wählbar / not specified	Auswahl obliegt OEN					
				2 B	elüftungsventile im Kl	K		
Klemmentype: / Connection	clamps	Phoenix UK10N						
Klemmentype DW: / Clamps	s for densimeter	Phoenix UK6N						
Erdungsschiene: / Earthing	bar	Al						
PT100 gefordert: / PT100 re	equiered	Nein						
Sicherungen: / Protection re	equiered	Nein						
Detail d. Sicherungen: / De	tail of protection: (NO=Schließer;NC=Öffner)	Keine Forderung / not specified			Hilfsschalterart / Auxiliary Contacts:	Keine Auswahl		
Funkenstrecke: / Spark gap	requiered	Nein						
Sollbruchstellen: / intended	breaking points	Nein						
Klemmenkastenheizung: /	Terminalbox-heating	Nein	Nein		annung/Leistung / voltage of heater:			
Abdeckung Kundenklemm	en: / Cover of customer clamps	Nein		=	-			
	Nein	M40	N	/I32	M25		xx?	
Kabelverschraubungen: /Cableglands		0x	0x		0x		0x	
/ Cablegianas	Nicht gefordert / not specified				•		ž-	
Sprache Leistungsschild: /	Language on ratingplate	Tschechisch	Tschechisch					
Material Leistungsschild: / Material of ratingplate		Alu silber & schwarze Schrift		Standard TG				
Hersteller ID-Nr. auf LS: / Supplier ID-nr. on ratingplate		Nein						
Barcode auf LS: / Barcode of	Barcode auf LS: / Barcode on ratingplate							
Wandlerbezeichnung auf L	S: / Name on ratingplate	SVAS420	Abweichende	Abweichende Vorgabe auf LS:				
Oberflächenangaben / S	urvace requierements		Kommentare	e / weitere Aus	uahlfelder: Comme	nts:		
	Lackanbringung am	Wandler	Lackierung A		Lackierung B		Schichtdicke	
Lackaufbauforderung : / Survace details	Components under electr. Voltage		RAL 2009 - 243228 (160-280µm)) RAL 7001 - 219844 (120-240μm)			
Weitere Forderungen / C	-	,			wahlfelder: Comme			
Primäranschluss: / Primary	<u> </u>	Al Flat-terminal 200x120x20 - 8	xØ14,0 hole distance 50 mm (IEC)					
,		0	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,					
Erdungsanschluss: / Earthi	ng connection	4xØ14,0 hole dista	nce 60 x 60 mm	n (IEC)				
Material Erdungsanschlus	s: / Material of earthing connection	Not specified						
Beistellteile TG Seitig: / Add	ditional delivery parts from TG	Ja	Materialien:	Materialien: 1 Satz kl. Do		endeten Lac	ken	
Doku-Sprache: / Language	of ducuments	Tschechisch	Falls abweichend:		-			
Wandlerpass: / Special short	rt manual designed for Customer	Nein	Standard Handbuch wird		erstellt! / Standard M	lanual will be	e provided	
Delmies KK: /	Ja	Nein	Nein		Sonstiges:			
Doku im KK: / Documents located in TB	Schockindikatoren							
Kommentar / Notes:		•						

Abstand zwischen der Bodenplatte und dem unteren Teil der Sekundäranschlüsse mind. 100 mm --> Drw no ZKK 602164

ACHTUNG: ISOLATOR UND DEREN ÜBERGANGSSTELLEN MÜSSEN NICHT LACKIERT WERDEN!

Im Klemmmenkasten des ersten Wandler sind zu verstauen:

- 1 Kopie der Routinetestprotokolle
- 1 Kopie der Dichtigkeitsprüfungsprotokolle
- 1 Satz der Vertragszeichnungen
- 1 Betriebsanleitung
- 1 Kopie der Konformitätserklärung
- 1 MSDS für SF6-Gas Tschechisch
- 1 MSDS für SF6-Gas Englisch
- 1 Kopie des Zertifikates für das zu liefernde SF6-Gas
- 1 Satz kl. Dosen mit verwendeten Lacken (für ev. Ausbesserungen der Lackschichten vor Ort)

CMI No for the ratingplate: TCM 212/95 - 2236